

# 濟州道內 導入 造景 및 栽培植物의 種類에 關한 調查研究(Ⅱ)

李宗錫 · 韓海龍 · 白子勲 · 朴庸奉

A Study on the Species of Introduced Landscape and  
Cultivation Plants in Jeju Island, Korea

Jong-suk Lee · Hyae-ryong Han · Ja-hoon Baik · Yong-bong Park

## Summary

To investigate the cultivation plant species introduced in Jeju island area, Korea, the second study was made in 1981.

A total 47 families and 214 species of plants were noted in this study. The observed species were divided into 165 species of herbaceous plant such as 33 species of annuals and biennials, 18 species of perennials, 92 species of perennial evergreens and 12 species of bulb or tuberous plants and 49 species of woody plants such as 19 species of deciduous and 30 species of evergreen trees. Among the recorded plants, 127 species were cultivated as potted ornamental plant, and 41 species were used for flower-bedding and landscaping. And 46 species were utilized as esculant plant. In Jeju island, cultivars of the introduced plants should be observed in the future.

## 緒 言

濟州道에는 한라산을 中心으로 1,482種의 自生植物들이 分布(森為三, 1928)하고 있으며 食用이나 藥用, 一般家庭의 庭園用, 盆植栽培用 等으로 利用되고 있는 道外 帶入, 栽培植物의 種類는 106科 491種이 이미 報告(李斗金, 1981) 된 바 있다.

地理的으로 濟州道는 陸地와 멀리 隔離되어 있기 때  
문에 原來 自生하지 않았던 어여한 植物이 自然的으  
로 傳來되어 種의 數가 增加된다는 보다는 既存의  
稀貴植物들이 減篤되어 그 數가 減少될 可能성이 오  
해려 크다. 人工的으로 導入되는 植物의 種類는 세월  
의 흐름과 文化水準의 變化, 住民의 移動頻度에 따라  
增減되는 變異의 幅이 크고 調查되는 時点에 따라  
달라질 수 있다. 現在 濟州道에는 많은 導入植物들이

栽培되고 있지만 어여한 植物이 언제 어여한 경  
로로 導入되었는지의 記錄이 전혀 없었기 때문에 本  
調查를 通하여 現時點에서 濟州道에 導入 栽培되고 있는  
植物의 種類를 確實히 把握, 記錄하고 이것을 基  
礎로 하여 歲月이 흐름에 따른 植物 栽培傾向의 흐름을  
把握하여 새로운 植物의 導入 상황을 정확히 알 수  
있도록 하기 为하여 前報에서 未記錄된 種을 追加로  
調査 報告кова하였다.

## 調査方法

濟州道 全地域을 調査對象으로하여 原來 自生하는 植  
物 以外의 各種 導入植物들을 科別로 區分하여 目錄  
을 作成하여 溫室 및 家庭에 植栽된 盆植植物까지도  
調査 記錄하였다. 調査된 植物은 現在 通用되고 있는

우리 말 이름도 같이 記錄하였으며 아직 잘 불리워지지 않고 있는 種類는 그대로 두었다. 植物의 圖分方法은 李(1980)와 Graf(1981)의 方法을 中心으로 栽培植物의 圖鑑과 植物名集들을 參考(Bloom. 1972, Brickell and Mathew. 1976, Hillier and sons. 1974, 建設部. 1977, 黑上. 1969, 日本藝術學會. 1979, Wyman. 1971)하였다.

### 結果 및 考察

濟州道內에서 栽培되고 있는 導入植物의 種類는 一次 報告(李와金. 1981)에서 總 106科 491種 이었으나 本 調查에서는 追加로 47科 214種으로서 새로이 广대나물科, 양귀비科, 쇠기풀科 等 6科가 追加되므로써 112科가 되었으며 種類數는 一次報告된 것과 합친다면 805種이었다. 추가로 調査된 214種을 용도別로 圖分한 結果 盆植栽培用이 127種이었고 花壇 및 造景用이 41種 그리고 食用植物이 46種이었는데 草本別로는 草本類가 165種, 木本類가 49種으로서 大部分이 草本類임을 알 수 있었다. 또한 草本類中에는 常綠性 多年草가 92種이며 이들은 大部分 热帶地方 原產의 觀賞植物이었고 1.2年草本類가 33種, 宿根類가 18種 그리고 球根 및 塊根類가 12種이었다. 木本類中에서는 常綠性이 30種, 落葉性이 19種으로 区分되었다.

몇몇 栽培植物들 中에는 特別히 品種이 많은 것들이 있었는데 果樹類로 取扱되고 있는 사과나 배, 복숭아, 감귤 等은 試驗用 또는 自家소비用으로 導入栽培되고 있었다. 사과 品種의 경우에는 "Spur Earli Blaze", "Raritan", "Fuji"(富士), "Golden Delicious", "Jonathan"(紅玉), "Star Crimson", "Orei"(王鈴), "Muthu"(陸奧), "Ralls Janet"(國光)等이 있었고 배의 品種에는 "長十郎", "新水", "幸水", "豊水" 等이 있었으며 복숭아는 "大久保", "蜜桃白桃", "白桃", "倉谷早生", "布目早生", "砂子早生" 等 日本에서 導入된 品種들이 많았다. 한편 포도나무의 境遇에는 "Niagara", "Campbell Early", "Delaware", "巨峯" 等이 있었고 감나무도 多樣한 品種이 導入되어 試驗栽培되고 있었는데 日本品種인 "富有", "次郎", "松本早生", "禪寺丸", "駿河", "西村早生", "甘百目", "御所",

"久保"와 " flattop" 等이 그리고 밤나무는 "丹澤", "銀寄", "伊吹", "豊多摩早生", "森早生", Kiwi品种에는 "Hayward", "Bruno", Alison", "Abott", "Monty", 무화과는 "蓬萊柿", "White Genoa", "Celesto", "Kadota", "Colimyrna" 等이 調査되었다. 觀賞植物인 Saintpaulia는 最近들어서 새롭게 品種이 導入되어 "Blue Boy", "Delbt Imperial", "Coralie", "Reagal Gold", "Ice Berg", "Startler", "Blue Queen"이 栽培되고 있었다. 特히 가장많은 品種이 栽培되고 있는 것은 蘭類인데 热帶產 Cymbidium 即 洋蘭의 경우에는 "Autumn King", "Sweet Heart" 等 60余 品種이 있었고 中國春蘭의 品種에는 "小打梅", "宋梅", "圓梅", "老十圓", "大富貴", "素大富貴", "逸品", "翠一品", "龍字", "汪字" 等의 많은 品種과 금동변 系統의 "月章", "白玉", "常盤錦", "月光", "日章" 素心蘭의 品種은 "觀音素心", "雲華素心", "龍巖素心", "鐵骨素心", "雪月花", "十六羅漢", "十八學士", "十三太保素心", "大屯素心", "天台素心", "赤芽素心" 等 多樣함을 알 수 있는데 以外에도 장미나 菊花 等도 많은 品種이 導入 植栽되어 있음을 관찰할 수 있어서 앞으로 栽培植物의 品種에 關한 調査도 遂行되어져야 할 것으로 생각되었다.

### 結論

濟州道內에서 栽培되고 있는 導入植物의 種類를 2次로 調査한 結果는 다음과 같다.

- 總 47科 214種 中 草本植物이 165種으로서 1,2년草 33種, 宿根草 18種, 球根 및 塊根類 12種, 常綠多年草가 92種이었고 木本植物은 49種으로서 落葉性이 19種, 常綠性이 30種이었다.
- 用途別로는 盆植栽培用이 127種, 花壇 및 造景用이 41種, 食用이 46種이었다.
- 앞으로 栽培植物의 品種調査도 遂行되어야 할 것으로 생각되었다.

## List of introduced landscape and cultivated plants in Jeju island

주고리망초과	Acanthaceae		
<i>Aphelandra squarrosa</i>	아펠란드라	<i>Diffenbachia amoena</i>	더 웬 바키아
<i>Betoperone guttata</i>	벨로페로네	<i>Monstera pertusa</i>	몬스테라
<i>Crossandra infundibuliformis</i>	크로산드라	<i>Philodendron selloum</i>	세로움
<i>Eittonia verschaffeltii</i>	휘토니아	<i>Syngonium podophyllum</i>	신고니움
<i>Jacobinia carnea</i>	야코비니아	<i>Zantedeschia elliotiana</i>	황색 칼라
단풍나무과	Aceraceae		
<i>Acer platanoides agariaceae</i>	—	<b>드릅나무과</b>	<b>Araliaceae</b>
송이과	Agaricaceae		
<i>Cortinellus berkeleyanus</i>	표고버섯	<i>Hedera canariensis</i>	서양담장이
<i>Psalliota campestris aizoacea</i>	양송이	<i>H. helix</i>	"
<i>Carpobrotus edulis</i>	—	<i>H. colchica</i>	"
<i>Gibbaeum petrense</i>	—	<i>Tetrapanax papyriferus</i>	통탈목
<i>Glottiphyllum fragrans</i>	—	<i>Schefflera arboricola</i>	웨프레라
<i>Ruschia granitica</i>	—	<b>박주가리과</b>	<b>Asclepiadaceae</b>
용설난과	Agavaceae		
<i>Agave angustifolia</i>	선용설란	<i>Ceropegia woodii</i>	—
<i>Dracaena marginata</i>	드라세나	<i>Stapelia gigantea</i>	스타페리아
<i>Haworthia fasciata</i>	—	<b>베고니아과</b>	<b>Begoniaceae</b>
<i>H. retusa</i>	—	<i>Begonia heracleifolia</i>	—
수선화과	Amaryllidaceae		
<i>Hippeastrum reticulatum</i>	아마리리스	<i>B. margaritae</i>	—
<i>H. vittatum</i>	"	<i>B. metallica</i>	—
<i>Narcissus poeticus</i>	입술연지수선	<i>B. coccinea</i>	—
<i>N. cyclamineus</i>	—	<i>B. conchifolia</i>	—
월죽도과	Apocynaceae		
<i>Allamanda neriifolia</i>	아라만다	<i>B. semperflorens</i>	셈파후로렌스
감탕나무과	Aquifoliaceae		
<i>Ilex wilsonii</i>	—	<i>B. tuberhybrida</i>	구근베고니아
천남성과	Araceae		
<i>Aglaonema crispum</i>	아그라오네마	<i>B. silverjewell</i>	—
<i>Alocasia cucullata</i>	알로카시아	<b>파인애플과</b>	<b>Bromeliaceae</b>
<i>Anthurium leuconeurmum</i>	안수리움	<i>Aechmea fasciata</i>	—
<i>Caladium hortulanum</i>	칼라디움	<i>A. hoppii</i>	—
		<i>Neoregeliea carolinae</i>	—
		<i>Tillandsia cyanea</i>	—
		<b>선인장과</b>	<b>Cactaceae</b>
		<i>Cereus hexagonus</i>	—
		<i>Gymnocalycium mihanovichii</i>	—
		<i>Mammillaria fragilis</i>	—
		<i>Opuntia brasiliensis</i>	—
		<i>O. rufida</i>	—

4. 논문집

<i>O. vulgaris</i>	-	<i>Iberis amara</i>	이베리스
<i>Schlumbergera bridgesii</i>	계발선인장	<i>Lobularia maritima</i>	스윗아릿살
<i>Zygocactus truncatus</i>	-	<b>박과 Cucurbitaceae</b>	
명아주과 <b>Chenopodiaceae</b>		<i>cucurbita maxima</i>	서양호박
<i>Spinacia oleracea L. var garbra</i>	시금치(무각)	<i>Cucurbita melo L. var. makuma</i>	오리엔탈메론
국화과 <b>Compositae</b>		<i>D. melo L. var. reticulatus</i>	온실메론
<i>Aster amellus</i>	아스타	<i>Momordica charantia</i>	여주
<i>Crysanthemum frutescens</i>	마아가렛	<b>죽백나무 Cupressaceae</b>	
<i>C. maximum</i>	사스타레이지	<i>Chamaecyparis pisifera</i>	실편백·실화백
<i>Gynura aurantiaca</i>	기누라	<b>서향과 Daphnaceae</b>	
<i>Helichrysum monstrosum</i>	밀짚꽃	<i>Daphne odora</i>	서향나무
<i>Helianthus tuberosus</i>	돼지감자	<i>Edgeworthia papyrifera</i>	삼지닥나무
<i>Lactuca sativa L. var. capitata</i>	결구상치	<b>대극과 Euphorbiaceae</b>	
<i>L. sativa L. var. crispa</i>	오그라기상치	<i>Codiaeum variegatum</i>	-
<i>L. sativa L. var. longifolia</i>	셀러리상치	<i>Euphorbia lactea</i>	-
<i>Ligularia tussilaginea</i>	-	<b>참나무과 Fagaceae</b>	
<i>Liatris spicata</i>	리아트리스	<i>Castanea crenata var. dulcis</i>	한국밤나무
<i>Senecio cineraria</i>	세네시오	<b>벼과 Gramineae</b>	
<i>S. hybridus</i>	"	<i>Sasa fortunei</i>	-
야자과 <b>Coryphaceae</b>		<i>Sinoarundinaria pubescens</i>	죽순대
<i>Chamaerops humilis</i>	카메롭스야자	<i>Zea may</i>	옥수수
<i>Cocos nucifera</i>	코코스야자	<i>Zoysia matrella</i>	마닐라그라스
<i>Rhapis excelsa</i>	판음죽	<i>Z. tenuifolia</i>	고려잔디
<i>R. humilis</i>	"	<b>붓꽃과 Iridaceae</b>	
들나물과 <b>Crassulaceae</b>		<i>Crocosmia crocosmiiflora</i>	나락꽃
<i>Aeonium decorum</i>	애오니움	<i>Ixia maculata</i>	익시아
<i>Crassula obliqua</i>	크라슬라	<i>Iris pallida variegata</i>	반엽아이리스
<i>Dudleya brittonii</i>	-	<i>Neomerica bicolor</i>	네오메리카
<i>Kalanchoe daigremontiana</i>	변경초	<b>광대나물과 Labiateae</b>	
<i>K. tomentosa</i>	-	<i>Coleus blumei</i>	코리우스
<i>K. tubiflora</i>	-	<i>Salvia splendens</i>	살비아·깨꽃
<i>Sedum dasypphyllum</i>	-	<i>Glechoma hederacea</i>	-
<i>. burrito</i>	-	<b>콩과 Leguminosae</b>	
<i>S. pachyphyllum</i>	-	<i>Acacia mearnsii</i>	호주아카시아
십자화과 <b>Cruciferae</b>			
<i>Brassica oleracea L. var. gemmifera</i>	방울타리양배추		
<i>B. juncea</i>	갓		

<i>Vicia faba</i>	잡두	<i>Cattleya mossiae</i>	카트레야
백합과 Liliaceae		<i>Cymbidium akame-sosin Hort.</i>	적아소심
<i>Agapanthus africanus</i>	아가판서스	<i>Cym. albo-marginatum makino</i>	고금륜
<i>Allium ascalonicum</i>	쪽파	<i>Cym. forrestii rolfe</i>	중국춘란
<i>A. balser</i>	염교	<i>Cym. gracillimum fukukama</i>	미아난
<i>A. cepa</i>	양파	<i>Cym. koran</i>	소란
<i>A. chinense</i>	염교	<i>Cymbidium takshikwan Hort.</i>	도사관
<i>A. fistulosum</i>	파	<i>Cypripedium thunbergii</i>	복주머니꽃 (개불란)
<i>A. giganteum</i>	알리움	<i>Dendrobium phalaenopsis</i>	덴드로파레노프시스
<i>A. rosenbachianum</i>	—	<i>Miltonia vexillaria</i>	밀토니아
<i>A. tuberosum</i>	부추	<i>Oncidium flexuosum</i>	온시더움
<i>Aloe vera</i>	아로아베라	<i>Paphiopedilum dayanum</i>	파피오페디럼
<i>Beaucarnea recurvata</i>	—	<i>Pleione praecox</i>	일엽난
<i>Chlorophytum laxum</i>	줄모초	양귀비과 Papaveraceae	
<i>Convallaria majalis</i>	운방울꽃	<i>Eschscholtzia californica</i>	첼리포니아포피
<i>Hosta crispula</i>	얼룩우컴화	후추과 Piperaceae	
<i>H. fortunei</i>	〃	<i>Peperomia caperata</i>	페페로미아
<i>Lilium candidum</i>	—	<i>P. obtusifolia</i>	〃
<i>L. speciosum</i>	—	<i>P. glabella</i>	〃
<i>Lilium tigrinum</i>	—	돈나무과 Pittosporaceae	
<i>Ornithogalum umbellatum</i>	오니소갈럼	<i>Pittosporum tenuifolium</i>	백색무늬돈나무
아욱과 Malvaceae		꽃고비과 Polemoniaceae	
<i>Abelmoschus esculentus</i>	오크라	<i>Phlox drummondii</i>	후목스트루몬다
마란타과 Marantaceae		<i>P. paniculata</i>	—
<i>Calathea stromata</i>	칼라데아	고사리과 Polypodiaceae	
<i>C. makoyana</i>	〃	<i>Asplenium nidus</i>	아스프레니움
<i>C. leopardina</i>	〃	<i>Platycerium bifurcatum</i>	박쥐란
<i>C. leonii</i>	〃	률목잠과 Pontederiaceae	
<i>Maranta leuconeura</i>	마란타	<i>Eichhormia azurea</i>	위터히아신스
파초과 Musaceae		<i>Pontederia lanceolata</i>	—
<i>Musa cavendishii</i>	왜생바나나	앵초과 Primulaceae	
분꽃과 Nyctaginaceae		<i>Primula obconica</i>	푸리무라오브코니까
<i>Quamoclit cardinalis</i>	이태리나팔꽃	<i>P. polyantha</i>	〃 포리안사
<i>Q. pennata</i>	〃	<i>P. auricula</i>	〃 아우리클라
난과 Orchidaceae			
<i>Brassocattleya veitchii</i>	부라소카트레야		

## 6 논문집

미나리아재비과	Ranunculaceae		
<i>Clematis florida</i>	크레마티스		
장미과	Rosaceae		
<i>Melus pumilia</i> var. <i>domestica</i>	사과		
<i>Prunus salcina</i>	자두나무		
<i>P. persica</i> S. et. Z. var. <i>vulgaris</i>	복숭아		
<i>Pyracantha koidzumii</i>	피라칸사		
<i>P. sorbifolia</i>	"		
<i>Pyrus serotina</i> .rehder var. <i>cultana</i>	일본배		
<i>Sorbaria aitchisonii</i> var. <i>stellipila</i>	개쉬땅나무		
<i>Spirea japonica</i>	일본조팝나무		
<i>S. salicifolia</i>	꼬리조팝나무		
운향과	Rutaceae		
<i>Citrus glaberrima</i>	絹皮密柑		
<i>C. kinokuni</i>	紀州密柑		
<i>C. limetta</i>	레몬		
<i>C. madurensis</i>	四季橘		
<i>C. medioglobosa</i>	鳴門密柑		
<i>C. obovoides</i>	金甘子 (마르베로)		
<i>C. paradisi</i>	Grape fruit		
<i>C. pseudogulgal</i>	獅子柚		
<i>C. reticulata</i>	桔梗 (풀카)		
C.	tachibana	광귤	
<i>Fortunella hindsii</i>	금豆 (두금감)		
<i>Poncirus trifoliata</i>	탱자		
버드나무과	Salicaceae		
<i>Populus alba</i>	은백양나무		
<i>P. canadensis</i>	이태리포푸라		
<i>P. monilifera</i>	미류나무		
<i>P. tomentiglandulosa</i>	온수원사시		
<i>Salix babylonica</i>	수양버드나무		
가지과	Solanaceae		
<i>Schizanthus pinnatus</i>	스키잔서스		
<i>Solanum melongena</i>	괄상용가지		
<i>Physalis pruinosa</i>	파리도마토		
산형과	Umbelliferae		
<i>Apium graveolens</i> L. var. <i>dulce</i>	셀러리		
<i>Daucus carota</i> L. var. <i>sativa</i>	당근		
<i>Oenanthe javanica</i>	미나리		
<i>Petroselinum sativum</i>	파슬리		
쐐기풀과	Urticaceae		
<i>Pilea cadierei</i>	펄페아		

引用文獻

- Bloom, A. 1972. Perennials for your garden.  
Editions Floraïsse, France.

Brickell, C. D. and B. Mathew. 1976. Daphne.  
The genus in the wild and in cultivation.  
The Alpine Garden Society.

Graf, A. B. 1981. Tropica. Color Encyclopedia of  
Exotic plants and trees. Roehrs Company.

Hillier and Sons. 1974. Hilliers' manual of trees  
and shrubs. Yelf Brothers Ltd.

建設部. 1977. 造景用素材圖鑑. 韓國綜合造景公社.

黑上泰治. 1969. 果樹園藝各論(下卷). 養賢堂.  
東京.

李昌福. 1980. 大韓植物圖鑑. 鄭文社. 서울.

李宗錫. 金文洪. 1981. 濟州道內導入造景 및 栽培  
植物의 種類에 關한 調查研究(I). 濟大論文  
集 第12輯(自然科學篇): 97~115.

森爲三. 1928. 濟州道所生 植物分布に就て. 文教の朝  
鮮: 33~54.

日本園藝學會編. 1979. 園藝學 用語集(園藝作物名編)  
養賢堂. 東京.

Wyman, D. 1971. Wymans' gardening encyclopedia.  
Macmillan pub. Co., Ltd. New York.